



**НАЦІОНАЛЬНА РАДА УКРАЇНИ
З ПИТАНЬ ТЕЛЕБАЧЕННЯ І РАДІОМОВЛЕННЯ**

РІШЕННЯ № 29

13.01.2022

м. Київ

Протокол № 1

Про результати позапланової безвізної перевірки
ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ
(НР № 00054-м від 23.08.2018,
багатоканальне мовлення (МХ-2), логотип: «К2»)

За результатами моніторингу телепрограми ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ (ліцензія на мовлення НР № 00054-м від 23.08.2018), за 25.09.2021 у проміжку часу між 22:13 та 23:00 зафіксовано трансляцію передачі «Дачна відповідь» («Дачный ответ»). Передачу присвячено дизайну та ремонту дачних будинків. Відповідно до прикінцевого копірайту виробником передачі є російська компанія (мовою оригіналу): ООО «ТЕЛЕЦЕХ», РФ, г. Москва, Нижний Сусальный пер., д. 5 стр. 15, 2016. Передача транслювалась у запису.

Фрагмент трансляції передачі (у проміжку часу між 22:35 та 22:36) містив висловлювання ведучого: *«Самая эффективная в новой гостиной – вот эта стена. Ажурные панели сделаны из МДФ методом лазерной резки по эскизам автора проекта Наташи С. Подобные решетки можно встретить и в старинных арабских или турецких дворцах, в том числе и в России, например, в Бахчисарайском дворце в Крыму».*

Зміст висловлювання ведучого чітко вказує на те, що він констатує факт територіальної приналежності АР Крим до Російської Федерації.

Поширення у вищезазначеній передачі інформації про те, що АР Крим є складовою частиною Російської Федерації, в ефірі українського загальнонаціонального телеканалу сприяє формуванню серед аудиторії телеканалу усвідомлення правомірності окупації української території, а саме Автономної Республіки Крим, країною-агресором, що є ознакою порушення ліцензіатом вимог пунктів а), в) частини першої статті 59 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» (Телерадіоорганізація зобов'язана: дотримуватися законодавства України та вимог ліцензії; поширювати об'єктивну інформацію).

У зв'язку з цим на засіданні Національної ради 30.09.2021 рішенням № 1302 було призначено позапланову безвізну перевірку ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ.

На виконання наказу першого заступника голови Національної ради № 5а/230 від 01.10.2021 (із змінами, внесеними наказом голови від 27.10.2021 № 5а/242) було проведено позапланову безвізну перевірку ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ

«К2», м. Київ (загальнонаціональне багатоканальне мовлення (МХ-2), логотип: «К2»), за результатами якої складено Акт № 201 від 01.11.2021.

Про проведення позапланової безвизної перевірки ліцензіату було направлено лист рекомендованою поштою (вих. № 17/1783 від 04.10.2021).

Відповідно до пункту третього рішення від 30.09.2021 № 1302 Національна рада зобов'язала ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, у термін до 21.10.2021 надати Національній раді шляхом надсилання на адресу: вул. Прорізна, 2, м. Київ, 01601, документи та матеріали, необхідні для проведення перевірки.

Також відповідно до пункту четвертого вище вказаного рішення, було рекомендовано у термін до 21.10.2021 надати Національній раді письмові пояснення, а також матеріали та документи, які сприятимуть об'єктивній оцінці діяльності телекомпанії.

ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, у повному обсязі надало документи та матеріали, що стосуються предмету перевірки, у встановлений Національною радою термін.

За результатами моніторингу телепрограми ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ (ліцензія на мовлення НР № 00054-м від 23.08.2018), за 25.09.2021 у проміжку часу між 22:13 та 23:00 зафіксовано трансляцію у запису передачі «Дачна відповідь» (оригінальна назва «Дачный ответ»), присвячену дизайну та ремонту дачних будинків. Відповідно до прикінцевого копірайту (знаку охорони авторського права) виробником передачі є російська компанія (мовою оригіналу): ООО «ТЕЛЕЦЕХ», РФ, г. Москва, Нижний Сусальный пер., д. 5 стр. 15, 2016.

Фрагмент трансляції передачі (у проміжку часу між 22:35 та 22:36) містив висловлювання ведучого Андрія Довгопола (далі - ведучий передачі): *«Самая эффектная в новой гостиной – вот эта стена. Ажурные панели сделаны из МДФ методом лазерной резки по эскизам автора проекта Наталии С. Подобные решетки можно встретить и в старинных арабских или турецких дворцах, в том числе и в России, например, в Бахчисарайском дворце в Крыму».*

Зміст висловлювання ведучого передачі чітко і однозначно вказує на те, що він констатує факт територіальної приналежності АР Крим до Російської Федерації. Поширення у вищезазначеній передачі інформації про те, що АР Крим є складовою частиною Російської Федерації, в ефірі українського загальнонаціонального телеканалу сприяє формуванню серед аудиторії телеканалу усвідомлення правомірності окупації української території, а саме Автономної Республіки Крим та м. Севастополя, країною-агресором, що має ознаки порушення ліцензіатом законодавства України.

Відповідно до частини третьої статті 2 Конституції України, територія України в межах існуючого кордону є цілісною і недоторканою, а відповідно до статті 134 Конституції України Автономна Республіка Крим є невід'ємною складовою частиною України і в межах повноважень, визначених Конституцією України, вирішує питання, віднесені до її відання.

Відповідно до частини першої статті 1 Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян та правовий режим на тимчасово окупованій території

України», тимчасово окупована територія України є невід'ємною частиною території України, на яку поширюється дія Конституції та законів України. Відповідно до частини першої статті 3 цього Закону тимчасово окупованою територією визначається сухопутна територія Автономної Республіки Крим та міста Севастополя, внутрішні води України цих територій.

Резолюція Генеральної Асамблеї ООН A/RES/68/262 (2014) «Територіальна цілісність України» підтвердила «свою прихильність до суверенітету, політичної незалежності, єдності і територіальної цілісності України в межах її визнаних на міжнародному рівні кордонів», закликала «всі держави відмовитися і утримуватися від дій, спрямованих на часткове або повне порушення національної єдності і територіальної цілісності України, в тому числі будь-яких спроб змінити кордони України за допомогою погроз силою, або інших, незаконних способів», підкреслила «що референдум, проведений в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі 16.03.2014, не маючи законної сили, не може бути основою для будь-якої зміни статусу Автономної Республіки Крим або міста Севастополя».

Редакційним статутом ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, який містить вимоги до створення та поширення інформації і використовується в щоденній діяльності кожного журналіста та працівника телерадіоорганізації, передбачено:

П. 3.1 «Будь-яка інформація, що розміщується на телевізійних каналах Товариства, повинна відповідати стандартам журналістики (телевізійної журналістики), бути точною та об'єктивною, оперативною та неупередженою, достовірною та збалансованою, з забезпеченням відокремлення фактів від коментарів та оцінок, повноти інформації, чіткості висловлювань тощо».

П. 3.7.2 «Інформація, одержана від третіх осіб, повинна відповідати дійсності, реальним подіям та/або даним».

Передачу «Дачна відповідь» створено юридичною особою Російської Федерації (мовою оригіналу): ООО «ТЕЛЕЦЕХ», г. Москва, Нижний Сусальный пер., д. 5 стр. 15, що зареєстрована у Єдиному державному реєстрі юридичних осіб Російської Федерації та має державний реєстраційний номер – 1087746720390.

Виходячи з дати вказаного наприкінці передачі знаку охорони авторського права, роком виробництва передачі «Дачна відповідь» є 2016 рік.

За інформацією керівництва телерадіоорганізації, передача була попередньо записана, пройшла редакційний контроль та адаптована для українського глядача шляхом озвучення українською мовою.

Під час розгляду результатів перевірки інформацію керівництва телерадіоорганізації було взято до уваги, однак питання озвучення українською мовою передачі «Дачна відповідь» не є предметом перевірки.

ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, у своєму листі-відповіді до Національної ради не визнав порушення вимог Закону України «Про телебачення і радіомовлення», пояснюючи інцидент технічними проблемами та випадковістю, які не залежали від працівників ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, проте питання технічного забезпечення формування програми телеканалу та програмно-ефірного забезпечення повністю знаходиться в межах повноважень

та обов'язків ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, тому факт трансляції передачі «Дачна відповідь», що містить визнання правомірною окупацію території України, через констатацію нібито територіальної приналежності АР Крим та м. Севастополя до Російської Федерації засвідчує факт порушення керівництвом та працівниками ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, своїх обов'язків.

Крім того, поширення вищезазначеної інформації стосується соціально важливих питань інформаційної безпеки України, національних інтересів України в інформаційній сфері, визначених Доктриною інформаційної безпеки України, затвердженою Указом Президента України від 25.02.2017 № 47/2017, відповідно до якої національними інтересами України в інформаційній сфері є, зокрема, життєво важливі інтереси суспільства і держави щодо захисту українського суспільства від агресивного впливу деструктивної пропаганди, передусім з боку Російської Федерації, захисту українського суспільства від агресивного інформаційного впливу Російської Федерації, спрямованого на пропаганду війни, розпалювання національної і релігійної ворожнечі, зміну конституційного ладу насильницьким шляхом або порушення суверенітету і територіальної цілісності України.

Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення (та інші державні органи відповідно до абзацу двадцять восьмого пункту 6 вказаної Доктрини) відповідно до компетенції бере участь у забезпеченні захисту українського інформаційного простору від пропагандистської аудіовізуальної продукції держави-агресора.

ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, є загальнонаціональним телевізійним мовником (ефірне наземне цифрове багатоканальне телебачення, DVB-T2, мультиплекс МХ-2), програма якого поширюється по всій території України з охопленням значної кількості української телевізійної аудиторії, тому, незважаючи на те, що трансляція передачі «Дачна відповідь» відбувалась без повторів, а висловлювання ведучого передачі щодо приналежності АР Крим та м. Севастополя до Російської Федерації не було тривалим, потенційно воно могло мати значний негативний вплив на аудиторію, а дії ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, полягали в тому, що український загальнонаціональний мовник надав інформаційну платформу для популяризації пропагандистських наративів країни-агресора.

Таким чином, поширені у передачі «Дачна відповідь» висловлювання ведучого про те, що АР Крим та м. Севастополь є складовою частиною Російської Федерації, як про об'єктивно існуючий факт, є складовою частиною пропаганди країни-агресора, а тому поширення вказаного контенту потребувало посиленої уваги керівництва ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, та особливих заходів попереджувального та профілактичного характеру, відсутність яких призвела до трансляції в ефірі телерадіоорганізації відповідного пропагандистського наративу.

ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, не забезпечило належного редакційного та технічного контролю за змістом передач країни-агресора, а вжиті заходи уникнення подібних випадків у майбутньому, про які у своєму листі- відповіді повідомила телерадіоорганізація, знаходяться в межах повноважень програмної

та технічних служб телерадіоорганізації, невиконання яких у повній мірі призвели до події, яка стала предметом перевірки.

Апелювання ліцензіата до аргумента щодо технічної помилки чи випадковості, яка не залежала від працівників телерадіоорганізації, а також посилення на жанр передачі (у листі-відповіді ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, зазначає: «Передача «Дачна відповідь» не є інформаційною програмою, а має виключно просвітницьку мету в сфері ремонту, будівництва та дизайну інтер'єрів») не може розглядатися як об'єктивна підстава для нефіксування ознак порушення.

Таким чином, у ході перевірки на підставі моніторингу телерадіопрограм за 25.09.2021 у часовому проміжку між 22:13 та 23:00 у передачі «Дачна відповідь» виробництва Російської Федерації та за результатами аналізу наданих документів та матеріалів ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, було публічно оприлюднено інформацію до невизначеного кола глядачів телеканалу «К2» щодо приналежності території АР Крим та м. Севастополь до території Російської Федерації, не було забезпечено належного редакційного та технічного контролю, наслідком чого стало поширення засобами багатоканального телевізійного мовлення по всій території України російської пропаганди, спрямованої на популяризацію, виправдання дій країни-агресора, спрямованих на окупацію території України та визнання правомірності такої окупації, що є порушенням ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, вимог пунктів а), в) частини першої статті 59 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» (Телерадіоорганізація зобов'язана: дотримуватися законодавства України та вимог ліцензії; поширювати об'єктивну інформацію).

Розглянувши Акт № 201 від 01.11.2021 позапланової безвиїзної перевірки ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, керуючись пунктами а), в) частини першої статті 59, частиною першою статті 70, частинами першою, другою, п'ятою та шостою статті 72, частинами першою та другою статті 73, частиною першою статті 74, частинами першою та другою статті 75 Закону України «Про телебачення і радіомовлення», статтею 13 та частиною другою статті 24 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення», Національна рада

ВИРІШИЛА:

1. Визнати порушення ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, пунктів а), в) частини першої статті 59 Закону України «Про телебачення і радіомовлення».

2. ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, НР № 00054-м від 23.08.2018, оголосити попередження.

3. Зобов'язати ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ, з дня набрання чинності цим рішенням привести свою діяльність у відповідність до вимог пунктів а), в) частини першої статті 59 Закону України «Про телебачення і радіомовлення».

4. Копію цього рішення надіслати ліцензіату ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ.

5. Копію цього рішення Національної ради долучити до ліцензійної справи ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «К2», м. Київ.

6. Виконання цього рішення покласти на управління представників Національної ради, управління контролю та аналізу телерадіомовлення, управління ліцензування, юридичне управління.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на члена Національної ради М. Онопрієнка.

Голова

/підпис/

Ольга ГЕРАСИМ'ЮК

Відповідальний секретар

/підпис/

Олена НІЦКО